



EU Declaration of Conformity 22/2024/RED

Name and address of the manufacturer:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Translator Maxcom

Model Name: mTalk MT200

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/EU /RED

Directive 2011/65/EU (RoHS)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Signed for and on behalf of: MAXCOM S.A.

place and date of issue:

Tychy, 2026-06-26

name, function:

Agnieszka Gołuch, Product Manager

Deklaracja Zgodności UE 22/2024/RED

Nazwa i adres producenta:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Polska

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Translator Maxcom

Model: mTalk MT200

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywą 2014/53/UE /RED

Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS)

Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Podpisano w imieniu: MAXCOM S.A.

miejsce i data wydania:

Tychy, 2026-06-26

imię i nazwisko, stanowisko:

Agnieszka Gołuch, Product Manager

Declarația UE de Conformitate 22/2024/RED

Numele și adresa Producătorului :

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Translator Maxcom

Nume Model: mTalk MT200

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE /RED

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Semnat pentru și în numele: MAXCOM S.A.

locul și data emiterii:

Tychy, 2026-06-26

name, function:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС 22/2024/RED

Наименование и адрес на производителя
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя

Обект на декларацията
Преводач Maxcom
Името на модела: mTalk MT200

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Директива 2014/53/EC /RED
Директива 2011/65/EC (RoHS)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Подписано за и от името на: MAXCOM S.A.

място и дата на издаване:
Tychy, 2026-06-26

име, длъжност:
Agnieszka Gołuch, Product Manager



Declaración UE de Conformidad 22/2024/RED

Nombre y dirección del fabricante:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Objeto de la declaración

Traductor Maxcom

Nombre del modelo: mTalk MT200

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva 2014/53/UE /RED

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150
RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863		
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017		Report No.: LH-230803012542

Firmado en nombre de: MAXCOM S.A.

lugar y fecha de expedición:

Tychy, 2026-06-26

nombre, cargo:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



EU Prohlášení o shodě 22/2024/RED

Obchodní jméno a adresa výrobce

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce

Předmět prohlášení

Překladatel Maxcom

Název modelu: mTalk MT200

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice 2014/53/EU /RED

Směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Podepsáno za a jménem: MAXCOM S.A.

místo a datum vydání:

Tychy, 2026-06-26

jméno, funkce:

Agnieszka Gołuch, Product Manager

EU-Konformitätserklärung 22/2024/RED

Name und Anschrift des Herstellers:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben

Gegenstand der Erklärung

Übersetzer Maxcom

Modellname: mTalk MT200

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Richtlinie 2014/53/EU /RED

Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Unterzeichnet für und im Namen von: MAXCOM S.A.

Ort und Datum der Ausstellung:

Tychy, 2026-06-26

Name, Funktion:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 22/2024/RED

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Σκοπός της δήλωσης
Μεταφράστης Maxcom
Όνομα μοντέλου: mTalk MT200

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία
εναρμόνισης:

Οδηγία 2014/53/EE /RED

Οδηγία 2011/65/EE (RoHS)

Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές
προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: MAXCOM S.A.

τόπος και ημερομηνία έκδοσης:
Tychy, 2026-06-26

όνομα, θέση:
Agnieszka Gołuch, Product Manager



Déclaration UE de Conformité 22/2024/RED

Nom et adresse du fabricant

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Objet de la déclaration

Traducteur Maxcom

Nom du modèle: mTalk MT200

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2014/53/UE /RED

Directive 2011/65/UE (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Signé par et au nom de: MAXCOM S.A.

lieu et date d'émission:

Tychy, 2026-06-26

nom, fonction:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI 22/2024/RED

Naziv i adresa proizvođača:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač

Predmet izjave:

Prevoditelj Maxcom

Naziv modela: mTalk MT200

Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Direktivom 2014/53/EU /RED

Direktivom 2011/65/EU (RoHS)

Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150
RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863		
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017		Report No.: LH-230803012542

Potpisano za i u ime: MAXCOM S.A.

mjesto i datum izdavanja:

Tychy, 2026-06-26

ime, funkcija:

Agnieszka Gołuch, Product Manager

Dichiarazione UE di Conformità 22/2024/RED

Nome e indirizzo del fabbricante

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Oggetto della dichiarazione

Traduttore Maxcom

Nome del modello: mTalk MT200

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva 2014/53/UE /RED

Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Firmato a nome e per conto di: MAXCOM S.A.

luogo e data del rilascio:

Tychy, 2026-06-26

nome, funzione:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



ES Atbilstības Deklarācija 22/2024/RED

Ražotāja nosaukums un adrese

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību

Deklarācijas priekšmets

Tulkotājs Maxcom

Modeļa nosaukums: mTalk MT200

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

Direktīva 2014/53/ES /RED

Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150
RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863		
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017		Report No.: LH-230803012542

Parakstīts šādas personas vārdā: MAXCOM S.A.

izdošanas vieta un datums:

Tychy, 2026-06-26

vārds, uzvārds:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



ES Atitikties Deklaracija 22/2024/RED

Gamintojo pavadinimas ir adresas

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe

Deklaracijos objektas

Vertėjas Maxcom

Modelio pavadinimas: mTalk MT200

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Direktyvą 2014/53/ES /RED

Direktyvą 2011/65/ES (RoHS)

Taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: MAXCOM S.A.

išdavimo data ir vieta:

Tychy, 2026-06-26

vardas ir pavardė, pareigos:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



EU-Megfelelőségi Nyilatkozat 22/2024/RED

Gyártó neve és címe

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra

A nyilatkozat tárgya

Fordító Maxcom

Típusnév: mTalk MT200

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Irányelv 2014/53/EU /RED

Irányelv 2011/65/EU (RoHS)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: MAXCOM S.A.

a kiállítás helye és dátuma:

Tychy, 2026-06-26

név, beosztás:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



EU Conformiteitsverklaring 22/2024/RED

Naam en adres van de fabrikant:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring:

Vertaler Maxcom

Designação do Modelo: mTalk MT200

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn 2014/53/EU /RED

Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Ondertekend voor en namens: MAXCOM S.A.

plaats en datum van afgifte:

Tychy, 2026-06-26

naam, functie:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



Declaração de Conformidade UE 22/2024/RED

Nome e endereço do fabricante

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objecto da declaração

Tradutor Maxcom

Designação do Modelo: mTalk MT200

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável

Diretiva 2014/53/UE /RED

Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150
RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863		
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017		Report No.: LH-230803012542

Assinado por e em nome de: MAXCOM S.A.

local e data de emissão:

Tychy, 2026-06-26

nome, cargo:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



Izjava EU o Skladnosti 22/2024/RED

Ime in naslov proizvajalca

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca

Predmet izjave

Prevajalec Maxcom

Ime modela: mTalk MT200

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Direktiva 2014/53/EU /RED

Direktiva 2011/65/EU (RoHS)

Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Podpisano za in v imenu: MAXCOM S.A.

kraj in datum izdaje:

Tychy, 2026-06-26

ime, funkcija:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus 22/2024/RED

Valmistajan nimi ja osoite
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Vakuutuksen kohde
Kääntäjä Maxcom
Malli nimi: mTalk MT200

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Direktiivi 2014/53/EU /RED

Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Seuraavan puolesta allekirjoittanut: MAXCOM S.A.

antamisaikka ja -päivämäärä:
Tychy, 2026-06-26

nimi, tehtävä:
Agnieszka Gołuch, Product Manager



Vyhlásenie o Zhode EÚ 22/2024/RED

Obchodné meno a adresa výrobcu

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

Predmet vyhlásenia

Prekladateľ Maxcom

Ime modela: mTalk MT200

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernica 2014/53/EÚ /RED

Smernica 2011/65/EÚ (RoHS)

Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150
RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863		
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017		Report No.: LH-230803012542

Podpísané za a v mene: MAXCOM S.A.

miesto a dátum vydania:

Tychy, 2026-06-26

meno, funkcia:

Agnieszka Gołuch, Product Manager



Declaration of Conformity 22/2024/RED

Name and address of the manufacturer:

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Translator Maxcom

Model Name: mTalk MT200

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant UK legislation:

The Radio Equipment Regulations 2017 /UK

Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

References to the relevant standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Article 3.1(a) Health & Safety	EN50566:2017 EN62209-2:2010 + A1:2019 EN50663:2017 EN62479:2010 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	Test Report No.: CTA24100804301 LC-241003013028R1 LC-241003013029R1
Article 3.1(b) Electromagnetic Compatibility	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	Test Report No.: LC-241003013023R1
Article 3.2 Effective Use of Spectrum	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05) ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01) ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)	Test Report No.: LC-241003013024R1 LC-241003013025R1 LC-241003013026R1 LC-241003013027R1 LC-241003013150

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Directive (EU)2015/863	
Test method: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017	Report No.: LH-230803012542

Signed for and on behalf of: MAXCOM S.A.

place and date of issue:

Tychy, 2026-06-26

name, function:

Agnieszka Gołuch, Product Manager